

# ПРОСТОЙ СПОСОБ ГАРАНТИРОВАТЬ ЧТО ВАШ ГОЛОС БУДЕТ УСЛЫШАН

**Вы хотите проголосовать?**

Для этого вы должны зарегистрироваться.

**Сменили адрес?**

Вы должны обновить свою регистрацию.

Теперь большинство людей могут зарегистрироваться онлайн! Зарегистрируйтесь в реестре или обновите свои данные на

**[checktheregister.ie](https://checktheregister.ie)**

Если вы не можете получить доступ к этой информации онлайн, пожалуйста

пошлите письмо по электронной почте

**[franchise@longfordcoco.ie](mailto:franchise@longfordcoco.ie)**, позвоните по телефону

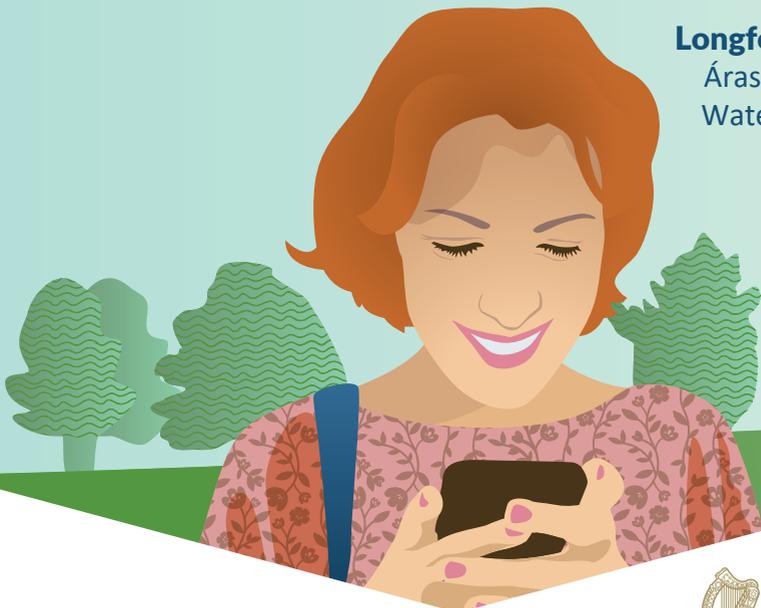
**043 334 35 07 / 043 334 42 24** или зайдите по адресу:

**Longford County Council**

Áras an Chontae, Great  
Water Street, Longford,  
N39NH56

**Распечатанные формы  
также доступны:**

в местных библиотеках  
в полицейских участках  
в почтовых отделениях



**Rialtas na hÉireann**  
Government of Ireland

# Процесс регистрации изменился. Что изменилось?

- **Впервые зарегистрироваться для участия в голосовании теперь можно онлайн на сайте [www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie)**  
Использование PPSN упрощает проверку личности, а значит теперь в большинстве случаев людям не придется посещать полицейский участок для заверения анкеты.
- **лица в возрасте 16 и 17 лет смогут предварительно зарегистрироваться для участия в голосовании**  
Введение списка будущих избирателей позволяет лицам в возрасте 16 и 17 лет пройти предварительную регистрацию и быть автоматически зарегистрированными по достижении 18 лет.
- **Вы должны постоянно жить на территории Государства, чтобы иметь право голосовать**  
Мы спросим о вашей национальности в форме заявления, так как это может повлиять на то, на каких выборах вы можете голосовать.

Гражданин Ирландии	Вы имеете право голосовать на всех выборах и референдумах
Гражданин ЕС	Вы имеете право голосовать на европейских и местных выборах
Гражданин Великобритании	Вы имеете право голосовать на выборах в Dáil и на выборах в местные органы власти
Все остальное	Вы имеете право голосовать на местных выборах

## Хотите зарегистрироваться для участия в голосовании?

Подайте заявку на сайте [www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie) Выберите этот вариант, если

- вы имеете доступ к своим PPSN и Eircode
- ваш возраст 18 лет или старше, и вы проживаете в Ирландии
- вам исполнилось 16 или 17 лет и вы хотите предварительно зарегистрироваться

## В некоторых случаях требуется форма

Выберите [www.checktheregister.ie/en-IE/forms](http://www.checktheregister.ie/en-IE/forms) Выберите этот вариант, если:

- у вас нет PPSN
- вы хотите изменить информацию о своем гражданстве
- вы хотите подать заявление на особые условия голосования или голосование по почте
- вы хотите подать запрос третьего лица на внесение изменений в реестр

## Вы уже зарегистрированы, но вам нужно обновить информацию?

Выберите [www.checktheregister.ie/en-IE/search](http://www.checktheregister.ie/en-IE/search) Выберите этот вариант, если:

- у вас есть PPSN и Eircode
- необходимо подтвердить ваши данные
- необходимо обновить адрес

